

## Tekst gwarowy &mdash; Jabłonka 2

Autor: Izabela Stapor

{smoothgallery image=F4743.jpg&title=Panna młoda w stroju orawskim&caption=Panna młoda w stroju orawskim}Informatorka: Cecylia Sandrzyk, zamieszkała w Jabłonce, gmina Jabłonka; urodzona w 1929 roku w Jabłonce; rodzice i mąż również urodzili się w Jabłonce; ukończyła 3 klasy szkoły polskiej i 4 lata szkoły słowackiej.

Strój orawski {vm}T1462.mp3|L{/vm}

{tt}Tak|Hej{/tt}, babka nosieła, to to hej. Tam {tt}nikt nie, udźwiczniająca fonetyka międzywyrazowa|nig nie{/tt} godoł spodnica, bo suknia, nie? To tako długo po zym. Syćkie. Pryndzyj nie mówili panny, ino godali dziywki. No, no to syćkie n|osiły te suknie takie p|o zim. A dołym, koro była tako p|aradno juz, to takie, takie {tt}sznurki, mazurzenie|snurki{/tt} miała, dwoma abo trzoma rządkami poprzisowane, takie, {tt}naskładana, akcent inicjalny, przejście ścieśnionej samogłoski a > o|n|askładano{/tt}, to tako była {tt}piękna, utrata nosowości przez samogłoskę ę i ścieśnienie tej samogłoski, dawne a długie jako o|piykno{/tt} ta suknia, ze... A, te bluzki to były takie ciasne, a tak do pasu, a tu {tt}od pasów, labializacja, występowanie w D. lp. r.m. rzeczownika pas końcówki -u zamiast -a |łod pasu{/tt} to były tak, rojty sły, ni, dookoła. To fajne to było, no. No na głowę to w {tt}w szmatkach (chustkach), mazurzenie, przejście wygłosowego -ch w -k|smatkak{/tt} my ch|łodziły, syciუსcy. Syćkie, cy młodo, cy jako, nic nie wdzioła {tt}na głowę, zachowanie przedniojęzykowego -ł, akcent inicjalny|n|a głowę{/tt}, syćko smatki były. Ale jakie biydne, no, z materyjej. Kol'ory to były różne, no na jarmakak były, łokropnie tego materiału. To, jaki se kto {tt}chciał, przejście -ch w -k, utożsamienie zwężonego a z o|kciół{/tt}, to taki se kupiuł. Cy był {tt}bordowy, akcent inicjalny|b|ordowy{/tt}, cy był taki br|ązowy. Brązowe nopikniejse były takie. A panowie? A, tak to tu {tt}na Orawie, labializacja, akcent inicjalny|n|a |Orawie{/tt} to {tt}dużo, mazurzenie|duzo{/tt} n|osili ty, i chłodzili, jesce do dziś {tt}ka tam = gdzieś tam, zachowanie dawnego zaimka pytajnego k|ka tam{/tt}, jo mom te portki {tt}po tatusiu, końcówka Msc. lp. &ndash;owi typowa w Polsce górzystej|po tatusiowi{/tt}, biołe, sukniane, biolućkie. No to, no to w tym se chłodzili. Tu były, tak tu sie rynce tu kładły, bo to nie były tak jako góralskie, to {tt}były, zachowanie przedniojęzykowego -ł |były{/tt} takie proste. I tak se chłodzili. Prucników nie nosili, {tt}ale, zachowanie miękkiego l'|al'e{/tt} ty portki biołe, to prawie ze co niedziela to tatuś w nik chłodziuł. Chłopi mieli takie, hej. To pote jak juz, jak były jakieś wystympy alebo cuś, to jak sie grało, cy jakieś, tam, przedstawiania, to my, no to tam my sie ubirali. A tak to, to jo juz tyk stroi takik, tyk {tt}takich, tych starszych, przejście wygłosowego -ch w -k|starsyk{/tt}, to, to juz nie pamiyntom. No chyba ze ch|łodzili, cały {tt}czas, mazurzenie, utożsamienie ściaśnionej samogłoski a z o|cos{/tt} tyz w takim, no. Bo były (te) ty prucniki, tu z tymi guzickami, {tt}koszule, labializacja o po spółgłosce tylnojęzykowej, utrzymanie miękkiego l'|kłosul'e{/tt} były z płótnia, nig ni mioł kłosuly innej, ani jeden chłop ni mioł. Rynkowy tu sie n|azbirało takie drobniutko, i tu tak samo, nie, na ramieniu i takie syrokie, i, i tak. I gacie, bo to my nie nazywali k|alesony, gacie chłopcy. To tak samo mieli. A jak się trefiła dzie paździrz. Hej! To, to ni móg du dumu z k|ościoła przyść, bo mu tak łogryzło, co sie mu krew loła.